南華日報
SOUTH CHINA DAILY NEWS

第二五八二號

TEL. 25612 P. O. BOX 369

督印人 鄧修漢

每份零沽壹仙

精誠團結，萬衆一心！節衣縮食，捍衛國家！

戰事重心仍在蘊藻濱
我軍夜襲蕩掃敵口收復郭蔡宅
敵不斷向我陣地窺察似準備作五次總攻
劉行敵軍藉烟幕掩護犯我廣福鎭陸宅綫

(十五日上海電)江灣隨軍記者十五日晨廿時廿五分報告、廟行東約三公里之郭蔡宅與我馬家宅據點相距僅三百公尺、今日拂曉前、我軍突行夜襲、將敵寇掃蕩、卽收復郭蔡宅、(中央社)

(十五日上海電)江灣隨軍記者十五日午報告、今晨二時半、蟄伏於六三花園之敵、突進窺我八字橋陣地、經我軍分兵夾擊、敵傷亡五十餘人、又今晨三時、復旦大學兩江女體校有敵二中隊、有進擾模樣、我軍由譚家宅體育會路分頭出擊、敵死傷四十餘人、(中央社)

(十五日上海電)本社江灣隨軍記者十五日下午三時半報告、蘊藻濱南岸殘敵、仍頑強衝擊、以作最後掙扎、十五日清晨、敵機十餘架、飛臨該處上空、窺察甚久、繼卽向我陣前投彈、同時敵軍大炮、亦猛烈轟擊、約至八時前、由江家宅渡河之敵、卽突出猛衝、企圖突圍東進、以與顧家宅之殘敵取得聯絡、同時顧家宅之敵亦向西猛犯、以爲策應、我軍早有戒備、分頭迎擊、應付裕如、激戰至十時許、東菱涇上忽有小艇十餘艘、滿載敵兵、向東岸駛來、企圖偷渡、我軍伏處岸邊、乘其駛至中流、卽以迫擊炮手溜彈等集中轟擊、我發炮目標準確、小艇四艘、立卽擊沉、敵見勢不佳、卽紛向西岸駛逃、我軍復以機槍掃射、並乘勝分頭向敵突擊、激戰至午、敵勢不支、乃狼狽退去、是役斃敵逾百、傷者倍之、(中央社)

(十五日上海電)戰事重心、仍在蘊藻濱南岸、僞于南岸滬太公路東西三處之殘敵、仍圖突圍、以聯合軍力、再行南犯、而劉行之敵西犯廣福、遭受打擊後、向南移動、以陳家巷爲進犯目標、十五日據軍息、蘊藻濱南岸、十四日起、三處均有接觸、其林路以東嚴家灣之敵、圖向廟行推進、經我軍奮勇迎戰、已將其擊退、公路以西我軍自塌石橋宅向敵三房宅曹家宅之綫推進、逐敵密集于沿濱之處、同時由左翼繞追至北岸、襲擊其背、并遮斷其另一部隊之聯絡、至唐家橋之橋、公路與蘊藻濱交叉處、我扼守小顧宅之點、敵亦來犯、惟經我軍反覆衝擊、終將敵驅去、而北岸之敵、盤踞于塘宅一帶、亦不斷向西進擾、我軍扼守濱之西岸、阻其前進、而陣地又異常鞏固、敵西犯陳家巷進窺南翔之計劃、終必失敗云、(中央社)

敵軍準備五次總攻

(十五日上海電)廣福東南約一千六百公尺之顧陸宅附近、有敵一中隊、企圖渡河、被我轟退、敵遺屍數十、中有第三十六聯隊長林差大尉一具、(中央社)

(十五日上海電)廣福隨軍記者十五日晨九時五十五分報告、蘊藻濱北岸施相公廟全綫、連日僅有小接觸、並有數處企圖渡過楊涇、均未得逞、惟敵不斷向我陣地窺察、似準備作第五次總攻、(中央社)

(十五日上海電)廣福隨軍記者十五日晨報告、㈠晨三時、敵步兵約三百人、在其炮火掩護下向施相公廟我軍右翼陣地進犯、經我軍奮勇迎擊、敵終未逞、㈡今晨二時起、敵炮又向我朱北宅徐家宅一帶陣地轟擊達二小時之久、黎明時敵約二營、携大量渡河器材企圖渡河、經我截擊、斃敵甚多、(中央社)

(十五日上海電)劉河北白茆口外敵艦增泊一艘、十四日敵軍三次企圖在該處登陸、均被我軍擊退、(中央社)

(十五日上海電)劉行方面之敵、十四日清晨起、以大炮向我廣福鎭陸宅之線猛烈轟擊、至下午二時、敵軍四五百人、在烟幕掩護下、卒爲其進至我陣地前、我軍警覺後、卽奮勇衝擊、敵頑守不去、雙方仍相持中、(中央社)

閘北敵軍受我控制

(十五日上海電)閘北隨軍記者十五日午報告、我軍昨晚向北四川路反攻、頗爲得手、遂到預定目的後、卽收兵退去、惟該路之中段、全在我軍控制之下、敵以被我突破陣地、心殊不甘、調援補充後、於晨四時半、由該路東段各街口向我反攻、雙方巷戰三小時、敵無寸進、我軍仍控制陣地、又據軍息、十四日晚、我軍在閘北分路進攻、目的在試探敵軍實力、經我將敵驅追退、進出敵第一度防線、敵軍狼狽不堪、移時我以目的已達、卽相率撤至原陣線、(中央社)

(十五日上海電)閘北隨軍記者十五日午報告、昨晚我軍進攻北四川路時、□□□師□□營長劉宏生、身先士卒、透中數彈、仍負創狂呼殺敵而死、壯烈犧牲、聞者動容、(中央社)

昨一日間 敵機六次襲蘇
在鐵路沿綫擲彈平民斃數人

(十五日蘇州電)十五日七午、此地連續遭敵機空襲六次、第一次爲天明六時、嗣每隔半小時來襲一次、第六次至十時四十分左右、方解除警報、其第一二三四五次、僅窺探威脅、乘機投彈數枚、地點仍甚遠、在京滬路滸墅關及蘇嘉路吳江車站間、損失甚微、平民六七人受傷、其第六次則飛抵至蘇州上空、我高射炮齊發、敵機亦未得入、乃倉皇在郊外鐵路沿綫投彈而遁去、(中央社)

(十五日蘇州電)敵轟炸機三架、於十四日晨七時四十五分、來蘇空時、我防空人員備緊急警報、卽嚴飭戒備、俟其飛抵上空、高射炮齊射擊、敵機不敢低飛、在高空盤旋窺察、旋向蘇嘉路車站附近投彈十餘枚、我無重大損失、敵機卽於八時四十五分飛去、在蘇擾亂共達一小時之久、十四日下午十一時、敵機二架、又來蘇作第二次空襲、盤旋歷二十分鐘、我高射炮爲施威力、敵機倉皇投兩彈而去、我損失待查、(中央社)

九國公約會議 進行順利
將在本月下旬在比開會

(十四日華盛頓電)美國國務院發言人、頃向各報談稱、關於九國公約會議、各關係國間現所進行之初步議商、漸現密切注視、一俟會議地點日期正式決定後、美國卽當遴選代表前往出席、至於會議各項事宜、進行順利、但並無何等延遲之事云、(中央社)

(十五日比京電)九國公約會議、將於本月下旬在比開會、比政府已接受爲東道主、但須俟意日兩國提出答復、並俟英美兩國關於會議之意義及程序提出補充說明後、始正式宣佈云、(中央社)

國府命令

(十五日南京電)國民政府十五日令、陸軍中將楊杰特加陸軍上將銜、此令、又令修正陸海空軍獎勵條例、定自民國廿六年十月十六日起施行、此令、(中央社)

(十五日南京電)國民政府十五日令、茲修正鑛業法第二條、第五條、第九條、第十條、第廿條、第四十一條、第五十條、第四十八條、第六十一條、第七十七條、第一百零八條條文公佈之、此令、(中央社)

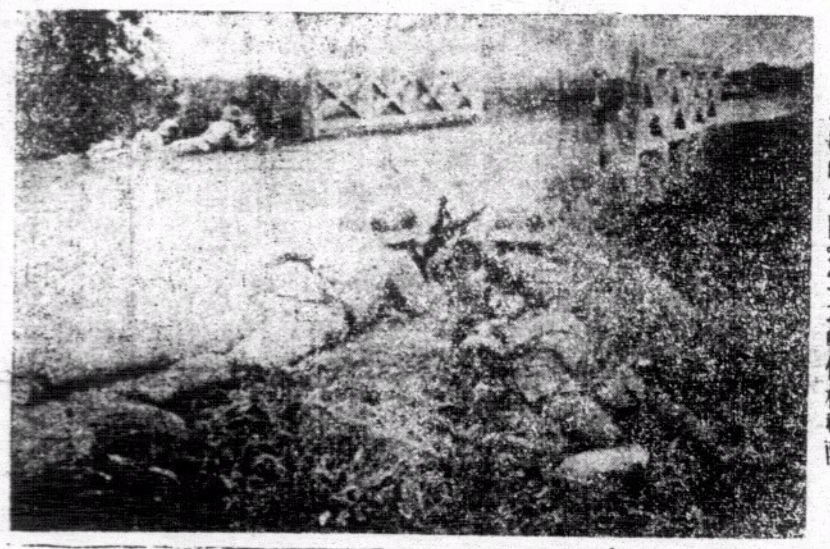
孔夫人捐贈卡車

(十五日南京電)孔祥熙夫人頃捐贈航空委員會卡車廿七輛、且以此次我空軍將士戰績奇偉、復於雙十節捐贈皮大衣二百件、手製絨背心二百件、交由婦志社責總幹事親自分贈、又上海中國婦女會、亦捐贈絨背心一百卅件、上海婦女遜勸促進會則捐贈百件、聞係滬上各大家閨秀所手製云、(中央社)

倫敦市長勸募救濟我戰捐費
英熱望遠東戰事速解決

(十五日倫敦電)倫敦市長定二十一日正式開募救濟中國戰禍之經費、并定二十晚先假廣播演詞、向人募捐、著名金融家貝萊、頃已交出捐款英金一千鎊、以二百七十五鎊撥付上海仁濟醫院、供緊急醫藥費用、此外尚有數人已允捐助巨款、就現象觀之、全國響應捐輸者必多、十四日夜各大學學生、同時在倫敦開會、此係國際學生服務團英國委員會所召集者、欵在英儘今年內、籌募四千鎊、以補充倫敦市長所發起之救濟經費、將來此款全數將用以救濟中國境內之大學學生與教師、此爲國際勸募一萬鎊中之一部云、(中央社)

(十四日倫敦電)英相張伯倫十四日在孟却斯德演說、表示英國有將遠東及西班牙戰事迅速加以解決之熱望、張伯倫對英國之外交政策、有詳盡陳述云、(中央社)



在橋畔佈防我軍之輕便機槍隊

王教長電覆英國大學教授
深信諸君不斷努力可速日侵略之崩潰

(十五日南京電)英國十八個大學之教授共一百七十八人、日前聯名致電我教育部王部長世杰、對于日軍在華轟炸平民及學校、表示憤慨、對中國人民、表示深切同情、茲悉王部長已電復英教授、該電略謂、接諸君來電、深爲感動、尊電已傳播中國矣、茲特電謝諸君、並代中國政府之謝意、當於拍發此電時、中國大學及專科學校被日軍故意摧毀者、已二十校、而被毀諸校中、有距戰區數百里或數十里者、余之痛心、諸君可以想知、但中國人民與教育機關、對於突破當前大難之決心與自信心、則日強一日、蓋英國各界之關情、尤其君等之同情、亦實有以鼓勵之、余深信諸君不斷之努力、可速日本侵略之崩潰、斯則人類文明之幸也云云、(中央社)

國聯衛生股員會討論我國防疫
我要求派防疫隊赴各省

(十四日日內瓦電)國聯政院衛生股員會、十四日開會、討論中國境內防疫辦法、當對下開三項之提議、予以紀錄、㈠上海一帶中國軍隊與難民、曾發生霍亂症、㈡戰事若蔓延至陝省、則該省某某地方鼠疫、自有再度發生之危險、㈢南京中央醫院卽國聯衛生組與中國衛生署合作之中心、已被日機炸毀、部份旋由中國代表胡世澤宣稱、中國政府要求股員會、對於陝、冀、蘇、贛、到五省境內防疫事業、特別注意、並迅派防疫隊若干、赴各省從事防疫工作、每隊應包括㈠衛生專家一員、㈡流動防疫附外科微菌學專家一名、附醫師一名、至所有佐理人員、則當由中政府供給之云、(中央社)

原平之役 姜玉貞殉職
噩耗傳來聞之墮淚

(大原電)一九六旅旅長姜玉貞、最近死守原平、以身殉職、噩耗傳來、此間當局爲之墮淚、民衆亦以姜氏爲國犧牲、倍極欽感、并市各界已定十五日開會追悼、藉慰忠魂、茲紀姜氏殉職詳情及其畧歷如次、委自本月一日、奉令堅守原平、掩護我大軍之集結、卽日佈置防守工事、并報告閻司令長官、如達不到任務、卽與原平同殉、三日敵之大部來犯、飛機大炮不斷轟擊、姜氏指揮若定、身先士卒、官兵亦均效命、死拼苦撐、至九晝夜之久、以少敵衆、迭予敵重創、(該旅亦傷亡甚重、團長張振鈐谷樹楓均負重傷、)我大軍得安全集結、閻司令長官、甚爲嘉慰、特電報委員長、當嘉獎令、迄十一日、敵復以汽車運到大批生力軍、更番猛撲、姜親率所留部隊、奮勇神勇、往來敵陣之中、槍林彈雨之中、不料正在奮臂指揮之際、忽被大炮擊斷一腿、經士兵強負出陣地、更行猛退、嗣經敵人發覺一彈、遂卽殉職、其時所部官長傷亡殆盡、士兵殘存者不滿二百人、不得已退出陣地、該旅之爲國犧牲、可謂壯烈矣、姜氏諱玉貞、字蓮鏗、山東荷澤縣人、民六由山西陸軍第一混成旅幹部營畢業、迭任本省各軍任司務長、排連營長、團長、副師長、旅長等職、前後計廿年、去年作戰有功、中央特授以勳章、卒以此次奮勇抗戰、以身殉職、享年四十三歲、遺有老母年六十五歲、子一、女二、子年僅七歲、

又敵機在秦莊鄉縣投彈、損失未詳、又禹城發現敵機四架、經濟河來濟市上空、盤旋一週北返、經禹城投彈四枚、無損失、又敵機二、窺伺濰縣益都、未投彈東返、(中央社)

我攻代縣
敵人不敢南進

(十五日西安電)我軍某旅在崞縣北十里處、襲擊敵汽車十二輛、斃敵六十名、仍在該縣附近與敵激戰、又右翼我軍連日猛攻代縣、敵人不敢南進、(中央社)

淞滬戰績粉碎敵人迷夢
我民族解放戰爭放一異彩
幷可在世界戰史上留一抵抗侵略偉績

(十五日南京電)淞滬抗戰展開至今、適已兩月、我前方將士以血肉之長城、抗拒暴敵猛烈之砲火、卒使敵軍總帥早日佔我淞滬之迷夢、粉碎無餘、同時我全國同胞對此戰必勝之自信、愈益堅固、回顧此兩月間、淞滬抗戰之過程、可依分兩個時期、自戰事發起、至九月十三日、我軍移至劉河、羅店、劉行、八字橋、廟行、江灣綫、以迄北站止、爲第一期、此時期戰鬥之主要意義、爲於阻止敵軍登陸之中、大量消耗其實力、九月十三日起至今日止、可稱爲第二期、惟此一時期中、九月十三日至九月廿九日之前爲一、因雙方陣地突然變動、均待鞏固防線、重要部隊、故無激烈之主力戰鬥、但自九月廿九日起、以至十月十三日之後所遇中一階段、爲我軍戰爭空前未有之緊張期間、蓋敵自九月廿八日起、夜起、開始對我實行第四次總攻、而以重炮猛轟羅店我軍陣地、一面以飛機大炮協同轟炸閘北江灣一帶、而以主力犯我羅店劉行間之滬太公路、企圖突破綫、進佔羅店、遂西之我軍各據點、以遂深入腹地之計、我軍在此第一線上、既經半月以上之佈置、早對敵人之陰謀有充份之準備、故自九月廿九日晨五時至翌晨九時之廿八小時內、激戰結果、已將敵第四次總攻全部擊退、從容不迫、以出命打擊、其後敵向我閘北及羅店左右翼以飛機重炮掩護步兵衝鋒、同時滬江東陣地轟擊、敵艦主要目的之初步行動、則無疑義、

業歸失敗

我羅店劉行間陣地、受敵炮火集中轟擊之後、始已變成一片焦土、故本月一日、該地我軍乃沿滬太公路向公路以西入自公尺至一千公尺之各據點、作有秩序之移動、此際敵人則于江灣市中心區方面、亦自動撤退一公里左右、雙方如此更易陣地後、又歷三十餘小時、敵復對我全面進攻、仍側重羅店劉行顧家宅之綫、但與第四次總攻不同者、卽第四次係集中兵力於羅店劉行間蘊藻濱之北岸、此番則沿蘊藻濱、故戰事中心在唐橋、顧家宅各地、嚴家宅、自本月四日中午起、敵卽以重炮轟我濱南陣地、每小時以數百發計、掩護大隊步兵以上、各點強渡、我軍則在南岸扼守、敵我隔岸相峙、激戰竟日、雙方損失均極慘重、敵軍死傷不下萬人、而其渡河之企圖終未能實現、

[illegible]

猛烈血戰

[illegible]

原平我軍奮勇殺敵

(十五日濟南電)息、滹沱方面殘敵在平原附近陽莊馬家橋一帶、于十四日正午、以步騎炮連合向我陣地進犯、我守軍待該敵迫近陣地時、奮勇躍出、鋒肉搏、斃敵甚多、卒將敵擊退、十四日敵機三、在東北縣大籟口投彈、傷平民七八人、(中央社)

我照會國聯
說明日軍行爲
敵機炸我不設防城市施用毒瓦斯與達姆彈

(十四日日內瓦電)中國駐國聯常任代表胡世澤、頃以照會致國聯秘書長愛文諾、並請其轉送國聯各會員國、照會內容係說明十月三日以來、日機轟炸中國不設防城市、暨日軍在上海附近前綫使用毒瓦斯與達姆彈之事實、並謂國聯大會曾通過決議案、譴責日機轟炸中國不設防城市之行爲、但日空軍人員對此項決議案完全置諸不顧云、此外胡氏又將南京紅會醫院外科主任艾丁傑與國聯衛生組駐華代表鮑西克聯名簽署之宣言書、錄送愛文諾、其內容說明日軍會在上海方面使用毒瓦斯云、

今晨最後電訊
廟行東首之敵受重創

(上海電)江灣隨軍記者十五日晚九時三刻報告、廟行東首之敵、午後起、又由兩處進擾、一爲三半宅、敵於午刻時由西來犯、經我迎擊、旋卽潰退、以任試探我實力、宅南之紀家橋、前爲我所毀、現敵已加修復、想必準備再犯、二百公尺、日前來犯未退之敵、與我新宅陣地相距僅二侯家木橋之敵、本日午後又行進擾、我軍一面抗禦應戰、一面由左翼伴攻、將敵包圍痛擊、格斃甚多、敵受重創、潰退屍棄械紛紛遺下、迄報告時、未敢再犯、(中央社)

(鎭江電)十五日上午九時、敵機七架、飛戚墅堰轟炸掃射、約一小時、投十一彈、機車房被炸毀一部、其他損失與平民傷亡未詳、後到無錫窺探十五分鐘、始向東飛去、(中央社)

娛樂大戲院
即日開映 兩點半 五點十五分 七點一刻 九點半
美高梅 豔情浪漫鉅片 馬場豔侶
奇勒基寶 珍哈露
SARATOGA
Jean Harlow's last picture production you will never forget!
Clark GABLE Jean HARLOW
下期換映 女兒血案
不日放映 清晨良緣

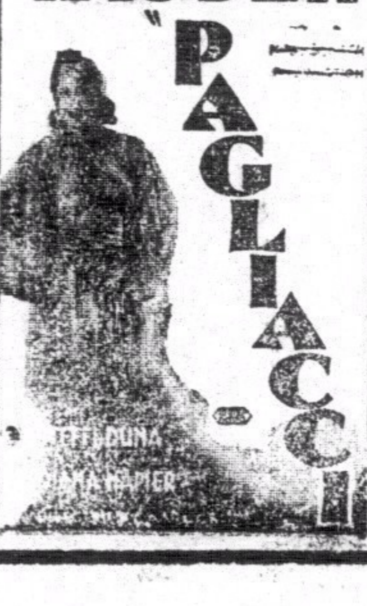
東方戲院
最後一天放映
血灑奴舟記
20 SLAVE SHIP Warner BAXTER Wallace BEERY
明天換映 武裝起來
不日放映 莽林情俠
價目 日場 夜場

大華影戲院
即日放映
離鸞悲歌
RICHARD TAUBER "PAGLIACCI"
期十七日映 慈父敗兒
不日放映 神童奪寶記

新世界戲院
雙十節前空前大貢獻
時勢造英雄
下期換映 中國青年

九如坊
即日雙料名貴貢獻
時代先鋒

光明影院
即日九龍首次半價
女中丈夫
錦繡河山
傻瓜艷史



拿生命保障國家民族，我們要做民族的衛士！

敵機昨又分三度襲粵
轟炸粵漢廣九兩路
株韶段路軌被炸畧受損失
石龍橋路軌炸燬二百餘尺
台山赤溪亦遭轟炸

(廣州訊)十四日敵機又分由崖門唐家灣兩方繼續以大隊作數度來犯、茲將各情誌下、

一次來襲　炸株韶段

是日上午八時廿分，此間警報，突告發出，未幾，緊急警告，繼續而發，惟歷時甚久，全市未聞有敵機及我高射砲迎擊之聲，故全市秩序，依然如常，各商店亦照常營業，直至十時四十五分，警報解除，記者於警報解除後，曾分訪軍事當局，暨粵漢路方面負責者查詢，據稱此間得到報告，則謂赤溪方面，發現敵機五架，該係由崖門航空母艦飛來，旋即繞過三水清遠，越過山向北直指粵漢鐵路，未幾，崖門方面又續有六架，仍照首次報告之航線飛來，及五分鐘，又復據報唐家灣方面，已發現敵機十五架，仍向粵漢路線方面飛進，查是次敵機共廿一架之多，北進時，均避過粵漢路線，繞道鐵路線以西，向株韶段進襲，查駐粵路各機隊，均分頭出動，駐本省某地之機隊，亦出發追擊，敵機進低樂昌郡石及湘邊時，我各路機隊即與敵機遭遇，互戰甚烈，敵機均不敢低空投擲炸彈，故在高空胡亂擲下炸彈多枚，但多落山間，我株韶段路軌，亦畧受損失，與湘省駐某地機隊，亦繼續出擊，敵以衆寡懸殊，急行飛遁，測敵用意，擬進襲衡州，與以駐湘機隊中途截擊，故未達目的，即行潰逃，于潰逃時，則經過韶關，盤旋一匝，駐韶各高射砲隊，曾猛烈開砲迎擊，敵知不能獲逞，分途向崖門唐家灣方面駛回，故是次發出警告，迫兩時許，始行解除，惟據官方正式公佈，則祇謂在赤溪發現五機，由南而北，其他續來敵機，則未詳，惟是次韶關以下並廣州沿路線，則未有被敵機投彈，是次敵機亦有損傷云、(又另據訊)今日上午七時廿五分，敵機五架、由崖門起飛、三架由江門折回、二架赴肇慶梧州偵察、另六架由唐家灣起飛、至三水轉源潭偵察粵漢路、并未投彈、

二次來襲　炸廣九路

第二次上午十一時、敵機十八架、又由崖門來襲、其中八架飛向廣九路石龍站各地投彈卅餘枚、當將石龍橋路軌一段約二百餘尺炸燬、敵機一架、亦爲我防空部隊擊落、聞石龍西郊田野、石龍附近民房數十所、同時被炸、死傷農民數十人、據工程界談、該段水流湍急、工程困難、不易修復、廣九路午車已告停開、第三次下午一時廿分、敵機十架、再由崖門飛出、六架飛台山投彈、四架飛虎門偵察、後即折回赤溪、投彈數枚、並沿西江一帶偵察、據查台山赤溪民房被燬甚多、傷害農民不少、損失甚重、又據某員談、今日上午十一時十八分、敵機十八架、飛襲廣九路，在石龍竪水橋附近炸燬路軌二百餘尺、隣近農民死傷甚多、該段水流湍急、工程困難、不易修復云、

蘆苞水閘　安然無恙

又查敵機連日在三水方面、窺伺投彈、併炸擊蘆苞水閘、一般人深切關懷、因該閘工程浩大、工料費耗去不貲、在西北潦盛漲期內、省城即倚爲屏障、關係至爲重要、昨水利局於據報後、經派員前往調查、確悉該水閘併無破壞、敵機之轟炸、祇發生一次、係十二晨八時三十分、有敵機三架、盤旋蘆苞上空、窺得水閘目標顯著、知爲巨大建築物、乃連續投巨量炸彈四枚、將之轟炸、但結果併未命中、水閘依然無恙、未損分毫云、

欲看詳細體育消息請看南華體育

大學教授電全世界
宣佈敵人罪惡

[illegible]

信用貼放月底可開始

[illegible]進、以期增加什粮之生產、面補助穀米生產之不敷、現本局全體技術職員、已出發向各農村担任指導生產工作，此次復得農民貼放會辦理農村之信用貼放、此項貼放總額大洋一百萬元、省府內即可過付、省府接到貼放會通知辦理簽約手續後、則已定入員辦理、故各鄉信用貼放、預算月底可開始實施、至植、將來收穫後、次實施多耕什粮之算足敷全省民食三個月之需云、

潦水全退
惠博路車恢復

(廣州訊)東江各地、前暴雨連綿、山洪暴發、上下游低窪之處、盡成澤國、農作物損害極大、東海段交通公路、亦被淹沒、橋樑不能通車數日、現查潦水已於昨十三日完全退、各縣正進行調查災後善後事宜、至由惠州至河源公路車、仍因橋樑未經修復、至惠州者則照常往來、

本港新聞

廣九上行車中途折回
石龍附近路軌被炸燬
廣九交通今午可望恢復
緊水橋路軌刻在修理中

昨日下午四時[illegible]車一時十分[illegible]、遇知大桑[illegible]深圳站停車[illegible]車迫得折回[illegible]別發還，何[illegible]塘、土塘等[illegible]、毀傷路軌[illegible]復交通、昨日[illegible]目擊者報告[illegible]亦遭炸死[illegible]炸、見午車[illegible]非武裝平民[illegible]時四十四分[illegible]又一說橫瀝[illegible]由省來港下行快車在九龍站發出佈告[illegible]在常平站、尾車在[illegible]不能通車　兩班快[illegible]方面、當將票價分[illegible]路、分在仙村、新塘一站、命中一彈[illegible]當晚工程完竣、恢[illegible]又復折回、據昨日[illegible]農民適在內如圓、敵機是日沿途轟[illegible]車廂、意圖殺戮我[illegible]折回香港、當晚八[illegible]、今午可望通車、

商會籌賑會昨議決
每店月捐最少五元
昨續收到購買公債欵六千餘金

華商總會籌賑會昨日下午二時半、召集全體常務委員舉行會議、出席者有劉希澤、杜澤文、高炳光、鍾傑卿、劉鑑芸、林甡、劉景清、周星池、溫超凡、李玉銘、雷蔭蓀、貢錦英、李炳森、李星衢、郭泉、董仲偉、等二十餘人、李星衢主席、決案如下、㈠常會、餐會定今日起改爲茶會、時間爲每日下午三時半、任籌商總會議事室舉行、㈡借用之華商總會禮堂時間、日交還、恢復往日下午茶聚時間、㈢函請各行頭商會主席代表輪流出席茶會、報告各該會籌款成績、㈣分函催收各值理未繳捐款、(最低限度每席一百元)㈤函促各行頭商號、進行捐款、每店號最低限度每月捐款五元案、又該會昨日收到捐款計有中華酒樓職工九月份捐薪一百〇四元三毫六仙、東方小紙園職工九月份捐薪五十九元五毫、小紙園職工九月份捐薪四十七元六毫、浩昌和廿元、鄺仲按五元、共二百卅六元四毫六仙、購買公債者有香港皮革行經手六十八柱共六千元、南屏酒店五十元、美洲酒店四十五元、鹿角酒店十五元、共國幣六千一百一十元、(中央社)

僑團紛籌欵賑災

[illegible]

餘力、惠陽青年團及販烟商會、商准伶人賑災會總務主任謝家寶、代向當局請准舉行、一切業經就緒、現已開始發售門劵、地點係在普慶戲院、由本月廿三日至廿七日止、連演四日五夜、參由萬年青鳳凰劇團担任、販烟商會則于廿八日至卅日假普慶戲院舉行、由粵劇界電影界各旦子担任、又合衆賑災勸募會定明日上午九時在皇后戲院舉行、青年勸募會定廿日假座中央戲院舉行(中央社)

港澳輪上舉行勸捐

華人賑災會勸募隊第十二隊、由張榮率領、分往行走港澳間之金山、泰山、瑞泰、各輪担任勸捐、該隊經於昨日出發、進行順利、預料將來收穫、當必可觀、

一毫新鎳幣
昨日開始流通
刻鑄精美不易僞冒

本港自取銷銀本位、實施新幣制後、所有銀圓及銀毫、均由政府收回、市面流通之輔幣、則代以鎳幣、惟以該種鎳幣、僞幣日多、當局爲防範僞幣起見、曾任英訂鑄大批一毫鎳幣、作爲收回舊幣之用、此項新鎳幣、數月前已有運抵本港、但因數量甚少、不敷市面流通、故政府方面、尚未發出、日前此項新幣已全數運抵本港、政府經宣佈由昨日起、開始發出、收回舊幣、市民之欲兌換新鎳幣者、可持舊幣或鈔票、到庫房或滙豐銀行兌換、數目多寡、並無限制、查昨日發出之新鎳幣、[illegible]大、重量亦較高、正面鑄有中英文香港一毫及阿拉伯字「一九三七」等字樣、背面則爲英皇喬治第六肖像、其與舊幣不同之點、厥任邊沿邊沿橫線紋、與舊幣無異、惟此較深刻玲瓏、且每一線紋、中有一深凹紋、將橫線紋截分兩段、凹痕之內、眹有圓點、圓點刻有直線交叉花、刻鑄精美、不易僞冒、想此種新幣流行後、當不致再有僞幣充斥市面也、

英海軍官員
離港返國

英運輸艦鄧尼拉號、于昨日上午十時、載有英海軍官員約一千人、離港返英、該艦經星加坡時、將載該地返國渡假之海軍官員回國、又由英來港之巡艦多塞斯號、約于下星期一日可到、

三銀行報告
購債成績
已達一百餘萬元

本港僑胞日來認購救國公債、極形踴躍、昨日東亞銀行又收到四萬餘元、上海商業儲蓄銀行收到二千七百餘元、廣西銀行收到二千二百餘元、領島女子中學募認一萬元、總計日來認購額已達一百餘萬元、而各團體能遵照勸募分會之計劃、踴躍認購、則千萬元之總額成績、實可預期其收穫云、

英艦定期演習
並派飛機舉行夜間襲擊

本港海軍部昨發出通告、畧謂駐港英艦富嘉拉號及其潛艇、將於下星期一日、在青島南方及東南海面、舉行演習、又航空母艦「鷹」號亦於下星期二日、在大潭灣與及淺風灣等處演習、如屆時天氣晴朗、該艦飛機隊並將舉行夜間演習云、英國駐華艦隊除有十六艘、調駐本港外、其餘各艦、則分駐中國各地、其駐防地點如下、(上海)丹尼號、福爾摩斯號、(青島)賜肯號、(煙台)彼科號、(威海衛)冒險號、戈文治號、(廈門)格林斯底號、雲雀號、(漢口)角域號、(汕頭)鑽石號、(中央社)

時人行踪

李福林　中委李福林南爲勸募救國公債事赴澳、經於昨晨偕同王棠乘輪返港、

陳濟棠　中委陳濟棠、前與第四路副總司令香翰屏、入省拜會各地方當局、經于昨晨取道澳門返港、

陳炳章　我赴英參加英皇加冕禮特使團秘書專員陳炳章等一行七人、昨晨由星乘搭義郵維多利亞號抵港、中央銀行廣州分行長鍾鍔等多往迎候

李杜　英國駐華艦隊司令李杜上將、日前乘坐旗艦勿巴侖號南下巡視抵港、頃李司令以在港公畢、於昨日下午五時、復乘原艦巴輪號離港北上、(中央社)

香翰屏　廣東綏靖主任兼第四路軍總司令余漢謀、以孔副院長由歐歸國、道出香港、特派香副司令代表余氏前來、敬致候意、中委陳濟棠亦同來歡迎、香陳兩氏於昨晨到港後、即往謁候孔副院長、

颶風行踪

本港天文台昨晨接到馬尼剌天文台報告、謂颶風已吹入呂宋霧岸、其位置約在東經綫一百二十二度、北緯綫十七度之間、風勢似告停滯(中央社)

體育新聞

尋常杯甲組足球賽
南華A渡海征(九)(龍)
雛鳳戰九華　米杜息對聖若瑟
東方戰施福　西警會對香港會

(專訪)本週球賽、除南華B對西警會之戰、因撫恤黃炳遺孤欵籌賽以致改期外、今日秩序照常舉行、甲組五場、乙組四場、丙組八場、球戰自開始以來、各場精彩比賽多任港區舉行、故九龍區球迷尚未得睹精彩球賽多任對海舉行、今日秩序有一幕重要比賽在九龍區舉行、沉寂已久之九龍會球場、又將有一番熱鬧、南華A精銳渡海戰九龍會、此戰當然哄動對海球迷、而愛護A隊之迷者亦可得以睹神腳、佛爺、鐵閘等之好身手也、東方會戰施福隊於海軍球場、此戰極爲可觀、南華B迎戰九華會於加路連山、雙方因實力相去懸殊、雛鳳可操勝劵、米杜息戰聖若瑟於掃桿埔球場、兩雄相遇必有一番劇戰、西警會與香港會之戰改任聖若瑟球場舉行、西警技術已有進步、若能盡驅精銳上陣、勝劵可操也、乙組光華對施福之戰爲最精彩之一幕、而丙組軍械對工程隊之戰亦有可觀也、各隊陣勢與實力畧評如下、

A隊渡海、勞師遠征、既失地利、非擁有猛兵猛將、不足克敵、南AB本屆爆旅、對錦標希望極殷、諸健將不驕不矜、努力從事者、則此回價有日、凡屬球迷、皆懷厚望、南A應知使命之重大、切勿踏去年覆轍、致負球迷所渴望也、今日之精彩戰任九龍會塲舉行、沉寂已久之九龍區球場又將是一番鬧熱、勢必哄動、多量迷哥哥、況兩隊俱屬勁旅、雙方養精蓄銳、上陣廝殺、精彩表演可期、南A攻堅渡海進犯、必盡驅精銳上陣、劉慶才之病初愈、未知能否出塲、如劉仍未能上陣者、屆時或由楊嘉禎與劉天申、湯坤上陣、李國威之傷已愈、決再出塲、前綫由馮神腿率領、九龍區迷哥可得睹其藝術之良機、兩輔仍用包榮與石金、佛爺之技臻爐火純青之候、然有時表演至足驚人、日前在對米杜息一役中、連中三元、使丘八大[illegible]

成一氣、以寡敵衆、時有截斷聯絡之處、故在卓石金補救其弱點方決、祇須於前鋒推進時、共同進退、勿太落後、應臨機決斷、切勿遲疑、認爲有機可乘時、則當以全力進取、抱百折不撓之精神、傾得機會球時切勿存倚賴神腿之心、然後有取勝之觀念、應知渴時機、突然出擊、可奏奇功、若遲疑不決、作犧牲之短傳、則失去必勝之良機、且足影響隊之軍心也、可不慎之、兩翼作戰尤爲重要、但不宜作多盤、有機可單刀直入、務須與三鋒聯絡、始能收水到渠通之功、後衛榮照與國威、智勇雙全、與李麥前鋒掩護拒敵、端賴其四人之力、紀良出任守門、不特守將可減少後顧之憂、如遇迷亦減少鬼門關掛慮、右中衛如庭才不來、用湯坤或任文劍、天劍中衛爲適當、嘉禎乃後衛良材、非中鋒材、合彼改弦易轍、當可勝任愉快、故須量材適用、諸將努力應戰、敵不如我、雖失地利、敵縱有絕技、亦不懼也、九龍會猛將如雲、尋塞麻軍去隨後、黑調士、衣雲士與郭利作蟬曳殘聲之舉、尚有健將如畢利士與地路士輩、實力之厚足以抵南A、勁旅如施福亦經苦戰始克之、況九龍會佔有地利、必能予南A以一番懸門、該隊門將高夜又之技大有進步、最昔最怕低球者、今亦能之、全隊實力均、以中衛衣雲士足踏場、惟好遠離防地、卓張宜伺機衝動、前鋒地路士擅射、惟地士與小椅悍、恒擇辞踢衛陣決進取、故中衛亦須助後衛迎擊、進則宜出擊助攻、臨陣應對症下藥、始有勝之希望也、雙方陣勢如下、

▲南華A
黃紀良
李天生　麥鑑濱
梁榮照　湯坤　李國威　劉天申
張滿榮　卓石金　馮景祥　黎兆榮　曹桂成

▲九龍會
羅岡士
烏烈治　衣化力士
奥當尼路　畢利士　衣云氏
韋尼陸路　羅地　地路士　佐芝　郭利

今日小壘球賽

恩盧杯小壘球比賽、今明日有五塲舉行、茲錄兩日秩序如下、

(星期六)	(時間)	(球塲)	(球證)
平協對振華	下午三時	工務局	
(星期日)			
培僑對培正	上午八時	灣仔	平協
永發對漢英	下午二時半	同上	拉安
模範對培僑	上午八時	工務局	振華
模範對榮餘	上午十時半	同上	培正

救國家即係救自己，請同胞速購買救國公債。

太古洋行船期廣告

南昌　往上海　十月十六號下午六點開行
安徽　廈門汕頭[illegible](不收客)　十月十七號上午六點開行
美南　海口石叻　十月十七號下午二點開行
雲南　青島威海烟台天津　十月十七號下午三點開行
綏陽　厦門上海　十月十八號下午六點開行
潁州　汕頭暹羅　十月十九號下午二點開行
新光　往上海　十月十九號下午六點開行
廣東　汕頭上海　十月廿號下午二點開行
瓊州　往海防　十月廿一號下午六點開行
嘉應　上海　十月廿二號下午三點開行
張家口　汕頭暹羅　十月廿七號下午二點開行
貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話二零一二
貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰但記　自動電話式零零式伍
華人總經理莫慶鏘　分局司理蔡慧一　謹啓

渣甸輪船公司船期

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名
浩生　往星架坡嘧嘧吉打　十月十四號下午一點開行
和生　往海口海防　十月十五號正午開行
日陞　往汕頭上海　十月十五號下午兩點開行
澤生　往汕頭上海青島烟台天津　十月廿一號下午二點開行
吉生　往神戶大阪　十月廿一號上午七點開行
茂生　往山打根　十月廿二號上午[illegible]點開行
源生　往星架坡嘧嘧吉打　十月廿四號下午二點開行
瑞生　往神戶大阪　十月廿六號上午七點開行
利生　往汕頭上海青島烟台天津　十月廿七號下午兩點開行
金生　往星架坡嘧嘧吉打
顯生　往山打根　十一月五號上午十點開行
凡往汕頭上海青島輪船除星期日外均有船落貨彙接駁長江各埠貨物
貴客如欲附貨搭船者請移玉至本公司辦房面議是荷
電話式壹肆柒柒　渣甸公司啓

德記利士公司船期

海澄　往汕頭廈門　不往福州　舊歷九月初九日下午四點
新海門　往汕頭廈門福州　舊歷九月初十日下午四點
海壇　往汕頭福州　舊歷九月[illegible]日下午四點
海壇　往汕頭　舊歷九月[illegible]日下午四點
新海門　往汕頭　舊歷九月[illegible]日下午四點
貴客如欲搭船附貨者請到本公司辦房面議爲荷
德記利士公司啓

談疾病革命

我這裡所謂革命，是革除個人身上一切的疾病侵害，並非叫你做政治上的工作，也用不到流血犧牲，只要人人檢查身上，有沒有被病魔侵害的地方，及疾病的來源。

如其有之，則前者，須驅逐之，後者，須阻撓之，庶不致使星星之火，成爲燎原。

但是，處于生活情况之下，日出而作，日入而息者有之，日入而作，日出而息者亦有之。

凡此，皆爲致病之由，如發覺有頭痛，就應該購服頭痛粉，如精神不振，口渴心煩，就應該購服八卦丹萬金油，如消化不良，就應該購服清快水。

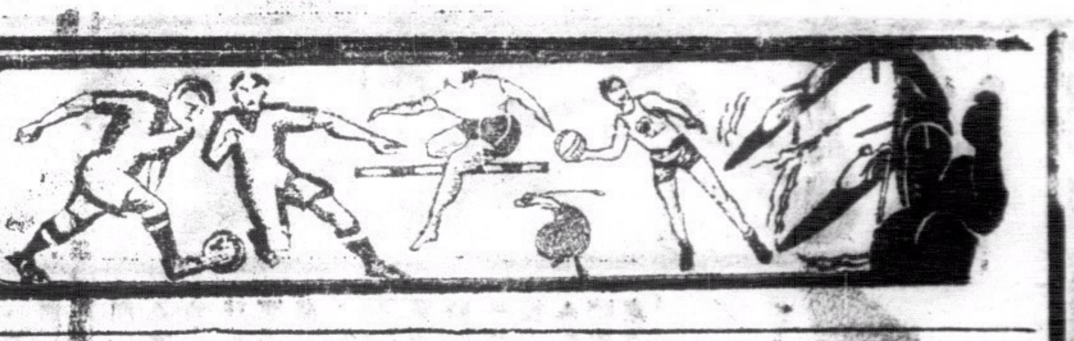
以上，永安堂虎標四種良藥眞有不可思議之效力，一切痛苦，均不難摒之四夷之外。

鹿角酒店

房租五毫一毫　日租五折　月租面議
中環大馬路門牌一百四十八號　電話二〇五〇五

香港美洲酒店

德輔道中皆至皆　從新改格實行新生活
電話弍三叁一四
經濟房[illegible]元　名貴房弍元至六元
私家房裏電話浴室水廁



南華體育　第一版

沉寂已久之九龍會球塲有重要足球賽
南A渡海戰九龍會於九龍塲
勁旅相逢必有劇戰半島球迷眼福不淺
東方會初逢強敵施福雛鳳隊戰九華會
米杜息戰聖若瑟　西警會戰香港會

威公

(專訪)本週球賽、除南華B對西警會之戰因攜愉黃炳遐孤籌缺賽以致改期外、今日秩序照常舉行、甲組五塲、乙組四塲、丙組八塲、球戰自開始以來、各塲精彩比賽多任港區舉行、故九龍區球迷尚未得睹精彩球賽、今日秩序有一幕重要比賽在九龍區舉行、沉寂已久之九龍會球塲、又將有一番熱鬧、南華A精銳渡海戰九龍會、此戰當能哄動對海球迷、而愛護兩隊之球迷亦可得睹神腿、佛爺、鐵閘等之好身手也、東方會戰施福於海軍球塲、此戰極有可觀、南華B迎戰九華會於加路連山、雙方因實力相去懸殊、雛鳳可操勝券、米杜息戰聖若瑟於掃桿埔球塲、兩雄相遇必有一番劇戰、西警會與香港會之戰、改在聖若瑟球塲舉行、西警技術已有進步、若能盡驅精銳上陣、勝券可操也、乙組光華對施福之戰爲最精彩之一幕、而丙組軍糧對工程隊之戰亦有可觀也、各隊陣勢與實力畧評如下、

南華A戰九龍會

A隊渡海、勞師遠征、既失地利、非擁有强兵猛將、不足克敵、南A B本屆强旅、對錦標希望極濃、諸健將不驕不矜、努力從事者、則此顯價有日、凡屬球迷、胥懷厚望、南A應知使命之重大、切勿蹈去年覆撤、致負球迷所望也、今日之精彩戰在九龍會球塲舉行、沉寂已久之九龍區球塲又將一番鬧熱、勢必哄動、多數球迷觀戰、況兩隊俱屬時下勁旅、雙方養精蓄銳、上陣厮殺、精彩表演可期、南A此隊渡海遠犯、必盡驅精銳上陣、劉慶才之病初愈、未知能否出塲、如劉仍未能上陣者、同時或由楊景祺與劉天申、馮坤上陣、李國威之傷已愈、決再出塲、前衛由馮神腿率領、九龍區球迷可得睹其藝術之良機、南輔仍用兆榮與石金、佛爺之技已臻爐火純青之候、然有時表演至足驚人、日前在戰米杜息一役中、連中三元、使丘八大爲傾倒、……A隊如……中路退守、……亦恐未易衛破敵、……九龍會球塲短窄、所乘、故宜臨機應……A隊在過去兩年……A隊習會爲九龍……戰時有上遇之錯誤、……可做之才、平日練……惟自調任南A……未能盡如人意、失……則與滿榮不……致左路……時有截斷聯絡……應臨機決……則當以全力……若能利用……應知傳……若遲疑不決……且足影……之良機……務須……之功……守門、不特守將……少兔……劉天……非中將材、

令彼改弦易撤、當不能勝任愉快、故能量材適用、諸將努力沉着應戰、敵不如我、雖失地利、敵縱有絕技、亦不懼也、九龍會猛將如雲、華塞斯軍去漏後、羅闌士、衣雲士與郭利作蟬曳殘聲過別枝之舉、倘有健將如卑利士與地諾士聟、實力之厚足以拒南A、勁旅如施福亦經苦戰始克之、況九龍會佔有地利必能予南A以一番器門、該隊門將高夜叉之技大有進步、最昔最忌接底球者、今番器之、全隊實力平均、中衛衣雲士足跡滿塲、惟好遠離防地、卓張宜伺機而動、前鋒地諾士擅衛擅射、惟地氏短小精悍、恒採猝踢衝陣法進取、故中衛退則難助攻、臨陣難對症下藥、始有操勝之希望也、双方陣勢如下、

▲南華A
黃紀良
李天生　麥紹漢
李國威　梁榮照　馮坤　劉天申
張滿榮　卓石金　馮景祥　黎兆榮　曹桂成

▲九龍會
羅蘭士
烏烈治　衣化力士
奧當尼路　卑利士　衣云氏
韓尼波路　維尼地　地諾士　佐芝　郭利

東方會戰施福隊

兩軍戰於海軍球塲、此幕計賽其精彩當不讓于南A對九龍會之戰也、東方甫出戰二次、成績已有可觀、甫創西警會、迫和南華A、初生之犢、勇於作戰、前鋒銳利、封門右文柏、衛鋒臨陣有餘賑、英祺亦短小精悍、左翼頗爲活潑、右翼拘用丙七、則前綫可收共同進退之効、如用徐娘半老之鄭少康則必遭施福之鐵腿、中衛所困、中衛方面、雲勝握守中堅、中衛線比曲較見穩固、後衛力較弱、若臨補救、當非易難、中衛若臨與後衛聯絡包抄、此疑難問題、當可解決、

東方攻勝于守、故最忌過猝踢衛陣之球隊、施福前鋒除擅於短傳外、并擅於利用體重衝陣進取、此當能予東方守將以嚴重之威脅、況蘇軍英勇善戰、左輔盤球如飛、森臣勇於衝鋒陷陣、其中衛不特穩固、且能助前鋒進攻、諸鋒雖不擅於射門、苟能以大刀濶斧手段迫近門前、則不患無破關機會、蓋以施福取勝之機會殊多、至其後衛威士打名香江滿、驃悍善戰、門將亦上乘之材、今日與東方遇、施福有勝利希望也、陣勢如下、

▲東方會
曾培福
郭炳忠　曾仲云
羅偉權　宋靈勝　阮樹
侯澄滔　郭英祺　李德祺　鄧文治　陳炳士　鄭少康

▲施福隊
埃建臣
金卑路　威士打
威廉臣　麥加士架　谷氏
士蔑夫　麥佳根　森臣　菲沙氏　亞當氏

南華B對九華會

南華會作戰于加路連山塲、巧南B之成績、初度出師即以一比零擊勁旅施福、其實力之雄厚、于斯可見一斑、今日迎戰九華、兩隊爲初度相逢、雙方雖未接觸于前、然若以實力推測、誰今日挾其優勢風、臨此平庸無奇之弱旅、勝負之數無庸記者喋喋、恒見實負兩分、又爲雛鳳囊括矣、九華本屆之實力、爲尋甲組各隊中最弱之師、與上週比較誠有天淵之別、老將如黃永康、何佐賢等均作南山豹隊、卸下球衣、小健將勤息影球壇、本屆祇餘根傑及其他來均遭敗績、大局、因實力不如、故出戰以逢勁旅、屆時恐不堪一擊、屈居人下、該隊今日又負英雄、全隊球員倘能盡力表演、本不以勝論、則今日技術雖不及人、然若能努力訓練、前途仍非無希望也、兩隊陣勢如下、

▲南華B
譚均幹
劉茂　鍾輝林
謝錦洪　林德諧　梁現贊
李碩友　鄭季良　譚德師　劉松生　伍寶泉　楊水益

▲九華會
何寶培
陳海清　陳旺
文炳旺　鍾劍鋒　王玉田
陳少滔　譚振鋒　楊明保　鍾焕芬　鍾煥鋒

米杜息戰聖若瑟

聖隊戰鬥力强、僅曾負於南A、該隊賽、幕精彩比賽、以球塲擅掃桿埔、擁有哥士打李安納等好手、守勝於攻、如能制捋米隊之前鋒、則勝利可期也、米隊乃星洲勁旅、因不諳南A之巧妙戰畧、致爲所敗、全軍推進與傳遞迅速、港中各隊恐無出其右者、攻勝於守、正中鋒皮亞臣之頭顱甚佳、左輔盤傳之技亦精、進攻時有如排山倒海而來、聖隊如能制肘其前鋒始有勝希望也、双方陣勢如下、

▲米杜息
披士
積臣　屈臣
威路建臣　礎尼　施演
畢力頓　梳氏　皮亞臣　金馬　菲士窩打

▲聖若瑟
馬士隙
鄭仙　寶雲
史冰高　哥士打　思馬隙士
亞路威士　金氏　李安納　窩地　加士地路

西警會對香港會

兩隊今日會師於聖若瑟球塲、下午四時半舉行、以實力論雙方可稱工力悉敵、旗鼓相當、西警會本屆兩度出師、一勝一敗、成績平平、然該隊曾一度以四比一壓倒强旅施福隊、技術已見相當進展、若以全軍實力而論、該隊則守勝于攻、後防思振路之復出、與實吾之坐鎮、當可阻敵鋒之推進、中堅三衛以柏架爲最佳、柏氏近數塲美妙之表演、當能予兩後衛不少之助力、前鋒五將善採遙擊衝刺法以歸敵、此法頗足予敵隊絕大之威脅、侯律挾百步穿楊之技、獨惜其他四鋒無以善射者、雖近門咫尺、仍每失之交臂、此爲該隊最大弱點、今日初逢香港會、屆時當有一塲血戰、香港會實力平平、本屆陣容凌亂異常、好手大半作南山豹隊、肥史杜等治去隸英未回、本屆後防……經驗之將、使後防又欠……鋒既無善射之將、……戰以來從未一勝、今日……實力顯比西警……能盡驅精銳……仍有一綫之希望、……兩隊陣勢如下、

▲西警會
思派路
實吾　文
柏架　哥夫　挪夫
惡進　侯律　非七頓　譽利臣　威力頓

▲香港會
高路氏
孖高路　陀尼
依史杜圖治　米軒頓　披域士
碧福　泰爾遜　阜拉　拿亞　丹士打

尋甲組各隊最近積分

(隊別)	(次數)	(勝)	(和)	(負)	(得球)	(失球)	(得分)
南華A	三	二	一	〇	十二	五	五
米杜息	三	二	〇	一	八	八	四
南華B	一	一	〇	〇	一	〇	二
東方會	二	一	一	〇	七	三	三
施福隊	三	一	〇	二	三	五	二
聖若瑟	二	一	〇	一	十一	六	二
九龍會	三	二	〇	一	十	六	四
香港會	二	〇	〇	二	六	九	〇
九華會	三	〇	〇	三	三	十七	〇
西警會	二	一	〇	一	五	六	二

尋乙組各隊最近積分

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
米杜息	三	三	〇	〇	十二	二	六
光華隊	三	二	一	〇	十六	三	五
西工程	三	二	一	〇	十一	四	五
南華會	三	二	〇	一	九	四	四
五營炮兵	二	二	〇	〇	九	四	四
施福隊	二	〇	一	一	三	五	一
九華會	一	〇	一	〇	二	二	一
東方會	二	〇	〇	二	一	六	〇
香港會	二	〇	〇	二	〇	十二	〇
華警隊	三	〇	〇	三	六	廿	〇
華工程	二	〇	〇	二	四	十一	〇

尋丙組港區最近積分

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
華警隊	三	三	〇	〇	十五	三	六
工程隊	三	三	〇	〇	十七	三	六
五營砲兵	三	二	〇	一	十四	三	四
軍醫隊	三	一	一	一	九	六	三
軍糧隊	四	一	〇	三	五	十二	二
赤柱砲兵	三	〇	一	二	五	十	一
軍需隊	三	一	〇	二	五	九	二
英美隊	三	〇	〇	三	一	十七	〇

尋丙組九龍區積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	得分
打旗隊	二	〇	二	〇	四	五	二
印陸軍	二	〇	一	一	四	七	一
廿四營炮兵	二	〇	一	一	四	七	一
香港大學	二	〇	一	一	六	[illegible]	一

各項球類比賽秩序

足球

十月十六日(星期六)

組別	比賽	球塲
	下午四時半	
尋甲組	南華B對九華會	加路連山
	東方會對施福隊	海軍球塲
	九龍會對南華A	九龍會塲
	米杜息對聖若瑟	掃桿埔塲
	西警會對香港會	聖若瑟塲
	下午三時	
尋乙組	香港會對工程隊	九龍會塲
	九龍會對西工程	加路連山
	東方會對華警隊	海軍球塲
	下午四時半	
	光華會對施福隊	京士柏塲
	下午三時	
尋丙組	工程隊對軍糧隊(港)	陸軍球塲
	華警隊對赤柱炮兵(港)	聖若瑟塲
	下午四時半	
	五營炮兵對軍需隊(港)	掃桿埔塲
	軍醫隊對英美隊(港)	聖若瑟塲
	下午三時	
	廿四營炮兵對印陸軍(九)	漆咸道塲
	大學堂對打旗隊(九)	太子道塲
	下午四時半	
	廿四營炮兵對香體會(九)	漆咸道塲
	飛機隊對施福隊(九)	太子道塲

十月十七日(星期日)

組別	比賽	球塲
	下午四時半	
尋甲組	西警會對南華B	香港會塲(改期)
	下午三時	
尋乙組	五營炮兵對南華會	海軍球塲
	下午四時半	
籌賑賽	華聯對西聯	海軍球塲

下週比賽秩序

十月廿三日(星期六)

組別	比賽	球塲
	下午四時半	
尋甲組	南華A對南華B	加路連山
	九華會對西警會	海軍球塲
	米杜息對東方會	掃桿埔塲
	聖若瑟對九龍會	九龍會塲
	香港會對施福隊	香港會塲
	下午三時	
尋乙組	香港會對東方會	香港會塲
	南華會對九龍會	加路連山
	施福隊對米杜息	掃桿埔塲
	西工程對五營炮兵	聖若瑟塲
	華警隊對華工程	海軍球塲
	下午三時	
尋丙組	軍需隊對英美隊(港)	陸軍球塲
	下午四時半	
	軍醫隊對五營炮兵(港)	聖若瑟塲
	華警隊對工程隊(港)	跑馬地塲
	赤柱炮兵對軍糧隊(港)	跑馬地塲
	下午三時	
尋丙組	飛機隊對廿四營炮兵(九)	漆咸道塲
	印陸軍對打旗隊(九)	太子道塲
	下午四時半	
	大學堂對廿四營炮兵(九)	漆咸道塲
	香體會對施福隊(九)	京士柏塲

十月廿四日(星期日)

組別	比賽	球塲
	下午四時半	
籌賑賽	南華會對西聯隊	加路連山

小足球籌賑賽
混合勝九龍有分隊
一比零張滿榮定大局

(專訪)全港小足球界聯合組織之小足球籌賑賽、昨日爲第五日秩序、下午四時起舉行於九龍何文田球塲、以球塲離遠一隅、故觀衆不甚擁擠、上塲小童賽、香港隊對九龍隊、香港隊以實力較强、以五比三之數再度厭倒九龍隊、高奏凱歌而還、是戰、港隊以梁浩然表演最佳、前線三將亦不弱、九龍隊則以後衛及右翼稱人意、五時一刻之戰、秩序本定爲香港有分隊戰九龍有分隊、但以今日四華準備今日陣、香港隊中途只得郭英祺、張滿榮、李德祺三人到塲、而五時一刻、仍未能組織成軍、於是乃判香港隊棄權、但爲使觀衆不致掃興歸去起見、臨時在塲中拉集成軍、組一混合隊與九龍隊比賽、九龍隊以完整之陣容出塲、混合隊則爲港區各將、加入黃國昌、羅永駒、張偉光、鄭碧金上陣、陣容凌亂、郭英祺反串守門、料混合隊必非九龍之敵、詎雙方開賽後、郭門將洪福齊天、屢挽狂瀾、雖以何家强、葉潤波、劉天申之猛烈轟射、亦只能越門而過、九龍隊反爲傷足不良於行之張滿榮攻陷一城、卒以此一球奠定大局、要今日原定比賽程序、爲全港有分隊對無分隊、但有分隊球員、大多數爲四華隊之球員、今日四華隊既須作尋常比賽、自不能抽身兼顧籌賑賽、是以籌賑會遂迫不得已、將秩序改爲有分隊對無分隊、至有分對無分之一戰、則俟該會比賽組委員另定比賽日期再度舉行也、今日兩隊無分球員、皆爲上乘人材、九龍隊擁有全港最强之中衛劉德仁與梁炳新、及胡超宗、中鋒尹卓新、兩翼爲善盤之盧志傑座鎮、後衛得鄭碧金、香港隊則自梁炳南担守之鐵門、陳炳南中司掩護之責、中衛與前鋒兩線實爲時下、意、兩隊實力既相埒、競爭必劇、表演之精彩、當不下於有分隊之賽也、茲將昨日兩隊出塲隊員、及今日陣容如下、

▲小童賽

▲香港隊
梁浩然
劉榮光下　郭英鏗上
劉祖　譚煥章　夏桂榮上　劉九下

▲九龍隊
譚煥卓　鄭炳群
黃慶祥　呂若湖
曹乃明　吳恩華下　吳偉喧上　韓樹廣

▲九龍有分隊
麥平下　陳延年上
高榮
李華芝　侯容生
張樹輝　謝錦洪
劉天申　何家强　葉潤波

▲混合隊
郭英祺
鄭碧金
羅永駒　張偉光
張滿榮　黃國昌　李德祺

▲香港無分隊
陳炳南
梁惠中
羅梓全　梁多齡
黎達才　葉國英
莊錦全　麥顯榮　朱金年　麥熙林　朱金成

▲九龍無分隊
馮北贊
鄭碧金
梁炳新　劉德仁
李志誠　尹卓新　盧志傑　胡超宗

英文中學校際水運　約瑟獲冠軍

全港英文中學校際週年水運會、昨日下午二時、在域多利會游泳池舉行決賽、項目成績極佳、十一項目中、竟有七項爲新紀錄、聖約瑟健將偶多、成績超衆、榮膺冠軍、賽畢由教育司祺成庚夫人頒獎、歡呼而散、是日成績如次、

㊀五十碼自由式　㊀吳俊文(皇仁)、㊁鳥錦臣、㊂李昌挺、廿秒、新紀錄、

㊁一百碼胸泳　㊀曾耀興(約瑟)、新紀錄、㊂王耀民(華仁)、七十……

㊂五十碼背泳　㊀史蔑夫、約瑟、㊁郭漢銘、㊂……、廿二秒六、新紀錄、

㊃二百碼自由式　㊀麥偉明、約瑟、㊁陳震南、㊂陳成吉、保羅、二分十五秒六、新紀錄、

㊄跳水　㊀麥偉明、約瑟、……

㊅一百五十碼三式接力泳　㊀約瑟、……

㊆四十碼自由式　……

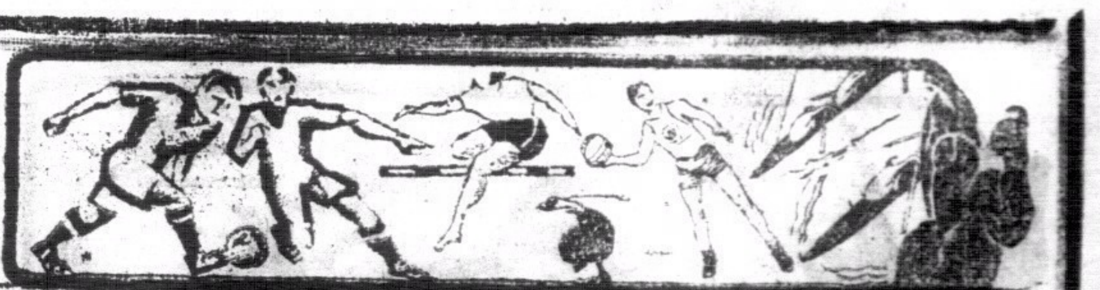
㊇一百碼自由式　㊀麥偉明、約瑟、……

㊈一百碼自由式　㊀吳俊文、皇仁、……

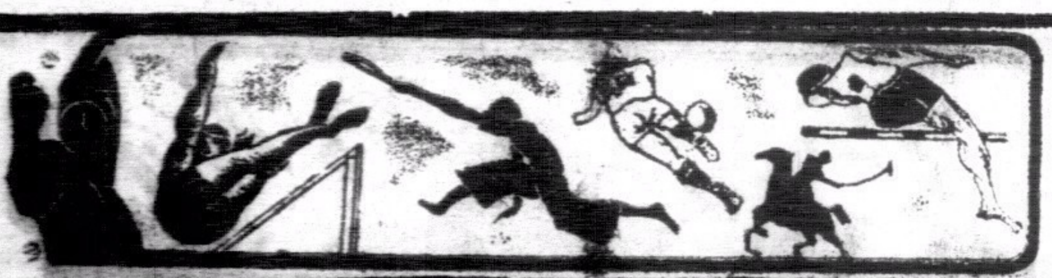
㊉一百碼背泳　……

(中央社)

欲知詳細戰訊　請看南華日報



南華體育 第二版



明日籌欵足球賽

華聯隊迎戰西聯隊

下午四時半在海軍球塲舉行

門劵收入撥爲撫䘏黃炳遺孤

（專訪）東方體育會甲組足球健將黃炳、向本屆中華會球員，自本屆中華解體後乃改隸聯會効力、不幸于前週與西警比賽時，因受重傷入院救治、詎料藥石無靈、九日晨在瑪利醫院逝世、聞者惜之、黃君身後蕭條、遺寡婦幼女、情境可憫、東方會當局料理斷死者已魂及撫恤其遺孤起見、竹致函總會請求舉辦一幕中西慈善足球賽、以收入所得、撥助黃君遺裔、此舉業得總會同情主辦、由華聯隊戰西聯隊、明日下午四時半舉行于海軍球塲、兩隊陣容昨日亦已選出、華聯以三華會球員爲主力、南華A佔六名、東方會佔四名九華會佔一名、西聯則集合各外籍健銳球員混組成軍、九龍會與聖若瑟各佔三名、香港會佔兩名、米杜息、施福隊與西警會各佔一名、双方實力雄厚、工力悉敵、旗鼓相當、屆時當有一番血戰、精彩演出可期、球迷祈本能錯過、屆時臨塲打氣助、茲錄兩隊陣容如后、

▲華聯隊

黃紀良（南Ａ）
李天生（南Ａ）　鍾劍輝（九華）
麥紹漢（南Ａ）　宋需勝（東方）
梁榮照（南Ａ）
侯澄滔（東方）　鄧文治（東方）　馮景祥（南Ａ）　黎兆榮（南Ａ）　鄭少康（東方）

▲西聯隊

羅蘭士（九龍會）
鄧士打（聖若瑟）　杭　架（西警會）
威士打（施福隊）　李安納（聖若瑟）
衣云十（九龍會）
碧福（香港會）　皮爾遜（香港會）　皮亞臣（米杜息）　富地（聖若瑟）　郭　利（九龍會）

▲後備　士澳亞（施福）　衣史杜蘭治（香港會）　鬼仙（聖若瑟）

小壘球比賽

今明日有五塲舉行，茲錄兩日秩序如下、

（星期六）（時間）		（球塲）	（球証）
平陽對振華	下午三時	工務局	
（星期日）			
培滇對培正	上午八時	膠仔	平陽
永曇對漢英	下午二時半	同上	拉安
模範對培強	上午八時	工務局	振華
模範對崇錄	上午十時半	同上	正培

球塲閒話

飛引司

▲黃炳死了、他爲着勇於作戰、下體受了重傷、昇到瑪麗醫院救治的時候、曾經過醫生解剖膀胱等去瘀血時、我們大家都盼望他能夠脫離危險時期、但是在九日他爲着傷重、於晨六時逝世了、遺下寡婦幼女、身後蕭條、東方會特舉辦表演籌欵賽、華聯對西聯、籌欵撥交黃君的家屬、他這義舉、迷哥急公好義、對這塲有意義的籌欵賽、當然是贊同的、

▲我全國抗戰開始了、敵軍手忙脚亂、年壯的變老的也被敵本國徵作戰、名古屋的著名壘球投手松本被徵調到前線、敵軍利用他以擲壘球擲手溜彈、成績不錯、能擲到五六十米突外的、敵軍滿懷的希望他能夠得手擲彈遠擲、全國破壞我們的機槍陣地、在松本個人受了敵軍的驅使和僞宣傳、竟被派到前線衝鋒的軍機槍隊的利害、所以他也不知我的機槍手結果了他的性命、著名的青年壘球投手徒供敵軍開犧牲了、

▲前年黃紀良給中華的前鋒踏傷了、他掩護下體的鐵殼、沒有負傷、其他南Ａ戰東方比賽、黃華聯的鐵殼給東方的矮俠踢壞、

碎了、險些兒會斷送性命、這種殘暴的手段、亟宜嚴厲取締的、所以九華會門將何寶賠爲着安全起見、他也到先施公司買一個掩護下體的鐵殼以防萬一、

▲西班牙有一位足球門將名沙摩拉、他在歐洲是很有聲譽的、在馬德里嬰兒都知到沙摩拉是西國的第一流門將、好像是我們的包家平一樣、自西班牙內戰發生後、他投入政府軍去當國民的義務、捍衛國土、經過相當時期後、他已經陣亡了、

▲昨十一日那天的下午、南華Ａ和東方塵戰於加路連山上、當下半時開始未幾、Ａ隊收復失地、造成一比一和局後、它的氣概倍壯、攻勢迅猛、所以把東方陣地左右夾擊、弄出驚險極多、可是Ａ隊雖然得很多攻門的機會、無奈踢歸應射都未盡再中的、因此、當時有一位球迷曲默地對着他的同伴說「你看東方的防禦力那麼穩固、令到Ａ隊踢鋒都要望門興嘆、那豈不是黃錫炳有靈抑或他冥冥中參加作戰呢」、他說能、他那同伴大笑、我也笑、左右聽聞的亦笑、但、同時我想起黃錫炳來、笑聲中帶着些悲哀、

▲日本侵略我國、連至香港的足球賽也受些影響、除了埃路士打和華塞爾兩英軍華會聯防上海、而不能再在本港參加比賽外、那英海軍足球隊也以兵艦未去無定、難預向足球總會報了名、但到本屆聯賽開始的時候、希要自動退出、因此總會所定甲組不能超過十二隊的限制、現在祇得十隊、就用不着限制了、

最近英國陸軍撥來本港的、共有皆餘隊、所以日前有人傳說他們將復派隊參加比賽、記者爲調查此說是否確實、乃向總會方面詢問、據說這不是事實、況且本屆已開始數週、全季比賽秩序亦久已編定、若然在賽中途參加、豈不是又多費一番再編秩序的工作嗎、

本屆足球季 全年各組比賽秩序

十月廿四日（星期六）

▲尋甲組　下午四時半
九華會對米杜息…………九華會塲
［illegible］…………加路連山

▲尋乙組　下午三時
施福隊對九華會…………滐成道塲
東方會對香港會…………香港會塲
華工程對九龍隊…………加路連山
九龍會對華警會…………九龍會塲

五營砲兵對香港會…………聖若瑟塲　下午四時半

▲尋丙組　下午三時
赤柱砲兵對軍需隊（港）…………聖若瑟塲
軍糧隊對英美隊（港）…………陸軍球塲　下午四時半
五營砲兵對華警會（港）…………陸軍球塲
廿四營砲兵對大學堂（九）…………滐成道塲　下午二時
打靶隊對印陸軍（九）…………太子道塲　下午四時半
廿營砲兵對飛機隊（九）…………太子道塲
施福隊對衛體會（九）…………滐成道塲

十月卅一日（星期日）　下午四時半

▲尋甲組
西警會對南華Ａ…………香港會塲　下午五時

▲尋乙組
米杜息對工程隊…………掃桿埔塲　下午四時半

▲尋丙組
工程隊對軍醫隊（港）…………跑馬地塲

十一月六日（星期六）

▲尋甲組　下午四時一刻
九龍會對東方會…………九龍球塲
米杜息對南華Ｂ…………掃桿埔塲
九華會對香港會…………香港會塲
南華Ａ對施福隊…………加路連山
聖若瑟對西警會…………聖若瑟塲

▲尋乙組　下午二時三刻
香港會對華警會…………香港會塲
西工程對施福隊…………聖若瑟塲
五營砲兵對九龍會…………海軍球塲
米杜息對華工程…………掃桿埔塲

▲尋丙組　下午二時三刻
華警會對軍醫隊（港）…………陸軍球塲
英美隊對赤柱砲兵（港）…………加路連山　下午四時一刻
工程隊對五營砲兵（港）…………聖若瑟塲
下午二時一刻
印陸軍對衛體會（九）…………太子道塲
廿營砲兵對廿四營砲兵（九）…………滐成道塲　下午四時一刻
施福隊對打靶隊（九）…………滐成道塲
大學堂對飛機隊（九）…………太子道塲

十一月七日（星期日）

▲尋乙組　下午二時三刻
南華會對海軍隊…………加路連山

▲尋丙組　下午四時一刻
軍需隊對軍糧隊（港）…………陸軍球塲

十一月十三日（星期六）

▲督憲杯初賽　下午　時
總會華聯對總會西聯…………　塲

▲特銀牌　下午　時
第一週比賽…………　塲
十一月十四日（星期日）

▲乙特銀牌　下午三時
第一週比賽

十一月廿日（星期六）

▲尋甲組　下午四時一刻
香港會對南華Ａ…………香港會塲
南華Ｂ對九龍會…………加路連山
施福隊對聖若瑟…………掃桿埔塲
西警會對米杜息…………聖若瑟塲

▲尋乙組　下午二時三刻
南華會對香港會…………香港會塲
九龍會對米杜息…………九龍會塲
華工程對東方會…………加路連山
施福隊對海軍隊…………掃桿埔塲

▲尋丙組　下午二時三刻
華警會對軍糧隊（港）…………聖若瑟塲
軍醫隊對赤柱砲兵（港）…………陸軍球塲
下午四時一刻
五營砲兵對英美隊（港）…………聖若瑟塲
工程隊對軍需隊（港）…………陸軍球塲
下午二時三刻
嘉營砲兵對施福隊（九）…………滐成道塲
大學堂對衛體會（九）…………太子道塲
下午四時一刻
廿營砲兵對印陸軍（九）…………滐成道塲
飛機隊對打靶隊（九）…………太子道塲

（未完）

體育與軍事 訓練之關係（續）

吳蘊瑞

同時兼做他種運動、以收多方面之進步，一方亦未始非因軍事訓練之對於體格訓練之不完全而有以補救之、故從體格訓練方面論、體育爲軍事教育之基礎，其理亦甚明、

二、體育對於基本技能之訓練　軍事上之技能至廣、而基本之技能端賴體育之活動以養成之，例如擲炸彈、非有擲棒球擲標槍之基礎、不能擲而且遠、飛機之翻身、空軍非習器械上之翻圈動作、不能有翻身之習慣、槍砲之射擊、子彈之裝置、非身巧手敏、不能準而且速、他如衝鋒、超越、非有跑跳等體之技不能制勝、軍動敏捷者殺人、遲鈍者見殺於人、自然之理也、故體育能訓練各種基本技能、間接所以培養軍士之基本技能、體育對於軍事教育有助軍事教育之貢獻、實非淺鮮，

四、體育有助軍事教育之貢獻、軍事史上之證據昔英國威靈頓敗拿破崙於滑鐵盧、人皆歸功於氏，國兵則歸功於數年列寇毀（Cricket）球體之教練、因在列寇毀球、類似美國棒球、可以養成勇敢而合作之精神：於射之技術

、活潑之身體也、球戲爲軍事教育基礎之一例也、十八世紀之末、拿破崙蹂躪全歐、德國各聯邦分崩離析、一盤散沙、德國體育始祖楊氏糾合民衆、提倡體育，體育會群、普佈全國、會員之數、竟達數十萬、其後滑鐵盧之戰、楊氏之徒、參加者有十萬人之多、大敗拿破崙、體育對於軍事之貢獻遠大且遠、其例一也、

㈢體育與軍事教育宜互相聯和、相互補傍、體育之內容、與軍事教育之內容不同、體育爲基本的、軍事訓練屬應用的、非常之體育、若不能作軍事之準備、不得稱之合格之體育、軍事訓練而以體育活動替代、不能收之切實之軍事訓練、已往體育專重自然活動、缺之紀律、對於基本技能及體力固能增進、而對於精神之訓練、則感不足、己往之軍事訓練專事托槍、步走、爲徒有形式之訓練、缺之實際技術之學習、以養之體育在鍛鍊體格與養成基本技術之外、應注重守紀律、服從領袖、鍛成軍士精神之基礎、一方軍事訓練、須加注重實際活動、如野外演習等、不能以托槍走步讀操一之訓練材料、更不能以無槍可射、可用無實事訓練之內容、而以體育活動任軍事、則體育與軍事教育、可收聯和而合作之效、共爲準備國防之目的、

（未完）

尋常杯甲組各隊成績一覽表

甲	南華A	南華B	九華會	東方會	米杜息	香港會	施福隊	西警會	聖若瑟	九龍會
南華A	★	……	……	2—2	5—0	……	……	……	4—3	……
南華B	……	★	……	……	……	……	1—0	……	……	……
九華會	……	……	★	……	1—4	……	……	……	2—8	0—5
東方會	2—2	……	……	★	……	……	……	5—1	……	……
米杜息	0—5	……	4—1	……	★	4—2	……	……	……	……
香港會	……	……	……	……	2—4	★	……	……	……	4—5
施福隊	……	0—1	……	……	……	……	★	1—4	……	2—0
西警會	……	……	……	1—5	……	……	4—1	★	……	……
聖若瑟	3—4	……	8—2	……	……	……	……	……	★	……
九龍會	……	……	5—0	……	……	5—4	0—2	……	……	★

體魄碩健 由胃

消化特強

健全之體魄方有偉大之精神、胃有特強之消化力才有制勝敵人之氣概、有病應要注重胃之特健、倘食不下咽或食後反吐、精神因此萎不振、性是好運動但患胃腸惡疾、積症食入不化非但不能舒適、急須醫治、肺痰傳染多方調理均無片效、飽受痛苦、在此求手無策之時、今本胃腸科醫家

王日光　內科婦科　大醫師　細心診察、胃部病源、藥以病因自購藥、特效藥治病、服十天即除

香港樹膠廠職員何林舜頌

王醫師醫所香港大道中一七陸號例東行五樓電話三一陸零六

救國家即係救自己，請同胞速購買救國公債。

必達治咳水

藥可回春縱使病深仍有救

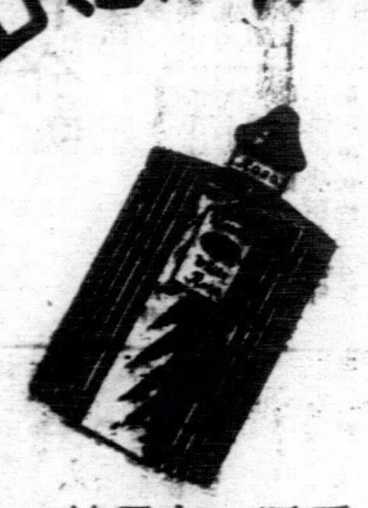
咳能致命毋因症淺不求醫

咳久症重。切勿罷手停醫。藥到回春乃知必達治咳水功力之偉。曾有遠年頑咳。自以爲絕望無救者。信服此水。果能快便生機。治愈初染咳嗽。易如探囊而取物。早經醫界推爲療肺聖劑。患者賴爲活命之寶

嘉齡大藥房出品　各藥店均售

東方甲健兒

曾培福　曾仲雲　郭炳忠　阮樹　宋藝靜　黃偉標　譚炳士　鄧文由　李錦雲

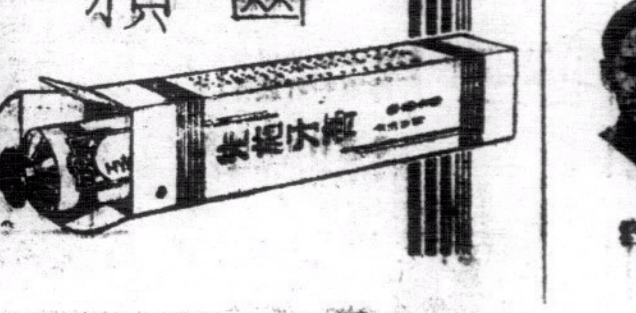


不用不良原料　不賣不精製品

先施化粧品有限公司監製

先施護髮霜

梳掠如意　香潤不膩

牙膏

潔齒　除積